

**Zeitschrift:** Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse  
**Herausgeber:** Société Forestière Suisse  
**Band:** 56 (1905)  
**Heft:** 5

**Artikel:** Législation douanière de la Suisse  
**Autor:** Decoppet, M.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-785210>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 12.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# JOURNAL FORESTIER SUISSE

ORGANE DE LA SOCIÉTÉ DES FORESTIERS SUISSES

56<sup>me</sup> ANNÉE

MAI 1905

N<sup>o</sup> 5

## Législation douanière de la Suisse.

Le Conseil fédéral, en date du 14 avril écoulé, a pris l'arrêté ci-dessous :

1<sup>o</sup> La loi fédérale du 10 octobre 1902 sur le tarif des douanes, acceptée par le peuple suisse dans la votation du 15 mars 1903, entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1906, avec les modifications des traités de commerce conclus avec des Etats étrangers.

2<sup>o</sup> Sans préjudice des compétences que lui accorde l'article 4 des dispositions générales de la loi, le Conseil fédéral se réserve le droit d'appliquer certains articles du nouveau tarif général même avant le 1<sup>er</sup> janvier 1906, si les circonstances l'exigent.

L'article 4 mentionné ci-dessus est ainsi conçu :

„Le Conseil fédéral peut en tout temps augmenter, dans la mesure qu'il jugera utile, les droits du tarif général applicables aux produits d'Etat qui frappent les marchandises suisses de droits particulièrement élevés, ou qui les traitent moins favorablement que celles d'autres Etats. Dans le cas où la présente loi prévoit la franchise, le Conseil fédéral peut établir des droits.“

Rappelons, en deux mots, à quoi en est actuellement la question des traités de commerce.

Notre traité avec l'Italie, conclu le 14 juillet 1904, a été accepté par les Chambres fédérales au mois de décembre dernier. D'une manière générale il paraît avantageux pour notre pays. Cependant, si l'on tient compte du taux absolu des droits de l'Italie, d'un côté, et de ceux de la Suisse, de l'autre, on reconnaît bientôt que l'Italie, encore aujourd'hui, a choisi la meilleure part. En réalité, on l'a dit, le nouveau traité ne paraît si avantageux pour

notre pays que parce que l'ancien lui était fort peu favorable et tout dans l'intérêt du voisin.

Le nouveau traité avec l'Italie n'a pour nos industries qu'une importance plutôt secondaire, par rapport aux droits protecteurs suisses. Par contre, il possède une importance toute particulière pour l'agriculture, puisqu'il règle le taux du futur tarif d'usage pour la plupart des denrées agricoles.

Au point de vue forestier, étant donné un commerce relativement restreint, le nouveau traité ne fait que maintenir expressément le droit de 0,02 cts. par q. (c'est-à-dire environ 8 cts. par stère), pour l'entrée en Suisse des bois à brûler, d'essences feuillues; et pour l'introduction en Italie des matières fibreuses pour la fabrication du papier, de confirmer également les taux du tarif conventionnel.

En ce qui concerne l'Allemagne, le message du Conseil fédéral relatif au traité additionnel du 12 mars 1904, au traité de commerce conclu avec ce pays, constate que pour notre exportation, le nouveau traité maintient le statu quo; pour une série d'articles importants, il apporte une exemption ou une réduction des droits. Pour d'autres, en revanche, il apporte une sensible augmentation.

Pour l'importation, le nouveau traité augmente la protection des produits de notre agriculture, de notre industrie et de nos métiers, un relèvement de certains droits qui atteindront le consommateur, mais pas de manière à faire craindre un renchérissement général de la vie.

En ce qui a trait plus particulièrement à nos positions, nous voyons par exemple, en résumé, pour l'importation de l'Allemagne:

(Les chiffres ci-dessous sont exprimés en centimes et par q.).

| Marchandise                                | Tarif<br>général | Tarif<br>conventionnel | Traité<br>additionnel |
|--------------------------------------------|------------------|------------------------|-----------------------|
| Bois à brûler . . . . .                    | 2                | 2                      | 2                     |
| Tourbe . . . . .                           | 2                | 2                      | 2                     |
| Charbon de bois . . . . .                  | 30               | 10                     | 10                    |
| Bois de construction et bois d'œuvre bruts | 25               | 15                     | 15                    |
| Id. et équarris à la hache                 | 25               | 15                     | 20                    |
| Bois sciés ou refendus, chêne . . .        | 100              | 40                     | 60                    |
| id. autres feuillus                        | 150              | 70                     | 100                   |
| échalas . . .                              | 20               | 15                     | 20                    |
| Merrains refendus . . . . .                | 60               | 15                     | exonéré               |
| Matière fibreuse, etc. . . . .             | 200              | 125                    | 150                   |

En Allemagne, les négociations ont été fort longues et les traités n'ont pu aboutir qu'à la suite de concession faites aux dépens des grands propriétaires fonciers, en vue de rendre possible l'exportation industrielle. Nous voyons que les nouveaux traités consacrent des réductions notables des droits d'entrée sur les bois tendres, c'est à dire sur les résineux, bruts et façonnés qui constituent, au point de vue forestier, le principal objet de la production et de l'importation allemande.

Voici d'après un de nos confrères allemands quels sont les droits arrêtés par les nouveaux traités de commerce. Ces droits sont basés sur le volume et sur le poids. Tandis que l'ancien tarif douanier admettait uniformément une équivalence de 600 kg et 1 m<sup>3</sup>, les nouveaux traités admettent 900 kg pour 1 m<sup>3</sup> de bois dur en grume, 800 kg pour 1 m<sup>3</sup> de bois dur façonné et 600 kg par m<sup>3</sup> de bois résineux, façonné ou non.

Disons encore que le 6 mai courant, le délégué du conseil fédéral et le ministre de l'Allemagne à Berne, ont échangé les instruments de ratification du traité de commerce germano-suisse.

| Marchandises                                         | Tarif douanier<br>de 1892 |               | Tarif général<br>de 1902 |               | Tarifs conven-<br>tionnels des<br>traités de com-<br>merce |               |
|------------------------------------------------------|---------------------------|---------------|--------------------------|---------------|------------------------------------------------------------|---------------|
|                                                      | au m <sup>3</sup>         | per<br>100 kg | au m <sup>3</sup>        | per<br>100 kg | au m <sup>3</sup>                                          | per<br>100 kg |
|                                                      | fr.                       | fr.           | fr.                      | fr.           | fr.                                                        | fr.           |
| Bois en grume, durs . . . . .                        | 1.50                      | 0.25          | 2.25                     | 0.25          | 1.35                                                       | 0.15          |
| Bois en grume, tendres . . . . .                     | 1.50                      | 0.25          | 1.50                     | 0.25          | 0.90                                                       | 0.15          |
| Bois équarris, durs . . . . .                        | 2.25                      | 0.375         | 5.—                      | 0.625         | 2.40                                                       | 0.30          |
| Bois équarris, tendres . . . . .                     | 2.25                      | 0.375         | 3.75                     | 0.625         | 1.80                                                       | 0.30          |
| Sciages, bois dur . . . . .                          | 6.—                       | 1.—           | 12.50                    | 1.562         | 7.20                                                       | 0.90          |
| Sciages, bois tendre . . . . .                       | 6.—                       | 1.—           | 9.38                     | 1.562         | 5.40                                                       | 0.90          |
| Traverses de chemin de fer, bois<br>dur . . . . .    | 2.25                      | 0.375         | 4.—                      | 0.50          | 2.40                                                       | 0.30          |
| Traverses de chemin de fer, bois<br>tendre . . . . . | 2.25                      | 0.375         | 3.—                      | 0.50          | 1.80                                                       | 0.30          |
| Merrains de chêne . . . . .                          | 2.25                      | 0.25          | 3.—                      | 0.375         | 2.—                                                        | 0.25          |
| Merrains, bois dur autre que le<br>chêne . . . . .   | 1.50                      | 0.375         | 4.—                      | 0.50          | 3.—                                                        | 0.375         |
| Merrains, bois tendre . . . . .                      | 2.25                      | 0.375         | 3.—                      | 0.50          | 2.25                                                       | 0.375         |
| Bois de quebracho . . . . .                          | exempts                   | exempts       | —                        | 8.75          | —                                                          | 2.50          |

Est-il besoin de rappeler, en regard de ces chiffres, ce que nous disions précédemment ici? La conclusion du traité de com-

merce n'est au fond pas autre chose qu'un marchandage, basé sur le principe: *do ut des*. Je t'accorde telles réductions sur mon tarif général, à condition que tu m'en accordes telles autres sur le tien.

Disons encore et pour ne pas rester sous la seule impression des concessions ci-dessus que dans son ensemble les avantages du nouveau traité surpassent de beaucoup les inconvénients.

La discussion est ouverte également avec l'Autriche et la conversation liée à ce sujet prend pour nous un intérêt particulier. Nous avons déjà parlé de l'invasion de planches autrichiennes, alors que nos scieries périssent. Il s'agit ici d'une de nos positions de combat. L'ancien tarif de fr. 0,70 a été porté à fr. 1.50 par q. Qu'en restera-t-il en définitive? L'avenir nous l'apprendra, mais nous pouvons doré et déjà nous attendre à une réduction dont la forêt suisse n'aura certes pas à se féliciter!

Voici enfin, pour terminer, un aperçu pour l'année 1904 qui nous permettra de voir l'état actuel de notre commerce des bois avec les pays dont nous venons de parler:

| Marchandise                    | A. Importation en 1903 |                          |                |               |        |        |                |
|--------------------------------|------------------------|--------------------------|----------------|---------------|--------|--------|----------------|
|                                | Total de l'importation |                          | Alle-<br>magne | Au-<br>triche | France | Italie | Pays<br>divers |
|                                | Quantité<br>q netto    | Valeur<br>en 1000<br>Fr. |                |               |        |        |                |
| <b>Bois : totaux . . . . .</b> | 3,463,893              | 29466                    | 9768           | 11255         | 4200   | 1366   | 2877           |
| Bois à brûler . . . . .        | 1,606,413              | 4662                     | 2614           | 763           | 1013   | 181    | 91             |
| Bois d'œuvre . . . . .         | 582,064                | 3721                     | 1682           | 1334          | 331    | 58     | 316            |
| Bois d'œuvre scié . . . . .    | 1,198,402              | 12941                    | 1409           | 8459          | 959    | 370    | 1744           |
| Ouvrages en bois . . . . .     | 73,239                 | 7086                     | 3360           | 662           | 1629   | 729    | 706            |
| Vannerie . . . . .             | 2,601                  | 514                      | 350            | 24            | 119    | 14     | 7              |
| Brosserie . . . . .            | 1,174                  | 542                      | 353            | 13            | 149    | 14     | 13             |
|                                | B. Exportation en 1903 |                          |                |               |        |        |                |
|                                | Quantité<br>q netto    | Valeur<br>en 1000<br>Fr. | Alle-<br>magne | Au-<br>triche | France | Italie | Pays<br>divers |
| <b>Bois : totaux . . . . .</b> | 738,395                | 5964                     | 1222           | 300           | 2430   | 1334   | 678            |
| Bois à brûler . . . . .        | 273,160                | 670                      | 68             | 21            | 136    | 445    | —              |
| Bois d'œuvre . . . . .         | 318,779                | 1302                     | 208            | 78            | 726    | 290    | —              |
| Bois d'œuvre scié . . . . .    | 110,037                | 1118                     | 291            | 36            | 500    | 281    | 10             |
| Ouvrages en bois . . . . .     | 35,049                 | 1970                     | 370            | 72            | 881    | 274    | 373            |
| Sculptures en bois . . . . .   | 732                    | 660                      | 226            | 88            | 129    | 10     | 207            |
| Vannerie . . . . .             | 293                    | 77                       | 35             | 1             | 30     | 8      | 3              |
| Brosserie . . . . .            | 345                    | 167                      | 24             | 4             | 28     | 26     | 89             |

M. Decoppet.